

**Совет Безопасности**

Distr.: General  
19 May 2006  
Russian  
Original: English

---

**Доклад Генерального секретаря, представляемый  
во исполнение пунктов 10 и 14 резолюции 1649 (2005)  
Совета Безопасности****I. Введение**

1. В пункте 10 резолюции 1649 (2005) от 21 декабря 2005 года Совет Безопасности обратился ко мне с просьбой в тесной координации со всеми соответствующими заинтересованными сторонами, и в частности переходным правительством национального единства Демократической Республики Конго, представить Совету на рассмотрение всеобъемлющую и комплексную стратегию разоружения, репатриации и расселения иностранных комбатантов, включающую военные, политические, экономические и связанные с вопросами правосудия аспекты, в том числе вклад Миссии Организации Объединенных Наций в Демократической Республике Конго (МООНДРК) в рамках ее нынешнего мандата, в соответствии с применимыми нормами международного права и при уважении прав и свободы личности.

2. В пункте 14 той же резолюции Совет просил меня также представить ему свои замечания и, если я сочту необходимым, свои рекомендации по письму министров, представляющих Бурунди, Демократическую Республику Конго, Руанду и Уганду в Совместной трехсторонней плюс один комиссии (S/2005/667). В этом письме министры рекомендовали Совету уполномочить «МООНДРК использовать все необходимые средства в пределах своих возможностей и в районах, в которых дислоцированы ее вооруженные подразделения, для разоружения всех вооруженных групп, иностранных или конголезских, которые действуют в восточных районах Демократической Республики Конго». Министры рекомендовали также Совету призвать «доноров удвоить свои усилия по оказанию помощи, необходимой для интеграции, обучения и оснащения вооруженных сил и национальной полиции Демократической Республики Конго», и настоятельно призвать «переходное правительство национального единства действовать совместно со своими друзьями, облегчая и ускоряя сотрудничество в этих целях».

3. Настоящий доклад представлен в ответ на эти просьбы. В вербальной ноте от 9 февраля МООНДРК привлекла внимание правительства Демократической Республики Конго, Уганды, Руанды и Бурунди, Африканского союза и Международного комитета по оказанию поддержки в переходный период к изложенным выше положениям резолюции 1649 (2005) и предложила им выска-

зять свои мнения по выработке всеобъемлющей и комплексной стратегии разоружения, репатриации и расселения иностранных вооруженных групп на территории Демократической Республики Конго. За этим последовали специальные консультации, которые проводились с соответствующими правительствами в Киншасе, Кигали, Кампале и Бужумбуре. Одновременно с этим консультации с некоторыми государствами-членами и другими международными субъектами проводились в Нью-Йорке.

## II. Оценка иностранных вооруженных групп

4. В апреле 2002 года в документе S/2002/341 я предоставил Совету Безопасности оценку численности, месторасположения, руководящего состава, структуры и вооружений иностранных вооруженных групп в Демократической Республике Конго. На тот момент, по оценкам МООНДРК, вероятная максимальная численность иностранных комбатантов на территории Демократической Республики Конго составляла приблизительно 17 500 человек. Статистические данные, приведенные в приложении 1, указывают на то, что после начала возглавляемых Организацией Объединенных Наций операций по репатриации в страны происхождения — Уганду, Руанду и Бурунди — вернулось свыше 13 000 комбатантов и членов их семей. Из общего числа репатриированных лиц более 8000 были комбатантами, а из этого числа свыше 4300 человек были гражданами Руанды. В ходе операций, проведенных Вооруженными силами Демократической Республики Конго (ВСДРК) было убито по меньшей мере 150 иностранных комбатантов.

5. На настоящий момент общая численность иностранных комбатантов составляет, по оценкам, порядка 8000–9000 человек, из них 5000 человек находятся в провинции Северная Киву, а 3000–3500 комбатантов — в провинции Южная Киву. Из этого числа большинство комбатантов входило в состав Демократических сил освобождения Руанды (ДСОР), вероятнее всего 600 комбатантов входило в состав Альянса демократических сил Уганды/Национальной армии освобождения Уганды (АДФ/НАОУ), а незначительное число — в лучшем случае несколько сотен — представляли собой то, что осталось от Национально-освободительных сил Бурунди (НОС).

6. Успех усилий, направленных на то, чтобы побудить руандийских комбатантов участвовать в возглавляемой Организацией Объединенных Наций программе разоружения, демобилизации, репатриации, реинтеграции и расселения, напрямую связан с уровнем доверия и безопасности в Северной и Южной Киву. Меры, предпринятые переходным правительством по распространению своей власти, особенно в Южной Киву в конце 2003 года, непосредственно привели к увеличению показателей репатриации. Некоторому продвижению в направлении репатриации, пусть запоздалому и в масштабах, не оправдавших ожидания, способствовало также сделанное 31 марта 2005 года в Риме заявление ДСОР о том, что они осудят геноцид в Руанде, откажутся от применения силы и начнут участвовать в процессе разоружения, демобилизации, репатриации, реинтеграции и расселения. Однако любое усиление напряженности за последние несколько лет, включая угрозу вторжения, вооруженных нападений или мятежей, тут же негативно сказывалось на темпах репатриации. Агрессивные военные действия, предпринятые в 2003 году силами тогдашнего Конголезского объединения за демократию (КОД-Гома) привели к рассеиванию

групп ДСОР, которые были готовы подключиться к процессу разоружения, демобилизации, репатриации, реинтеграции и расселения, в то время как совершенное в июне 2004 года силами Лорана Нкунды зверское нападение на Букаву привело к тому, что процесс репатриации из Южной Киву приостановился более чем на год.

7. Ввиду отсутствия политических договоренностей или соглашений о прекращении огня с иностранными вооруженными группами, за исключением бурндийских комбатантов, которые покинули территорию после успешного мирного процесса в их стране, практически все комбатанты и члены их семей, покинувшие территорию Демократической Республики Конго, были репатриированы МООНДРК.

### **III. Стратегия разоружения, репатриации и расселения иностранных комбатантов**

8. Стратегия МООНДРК в отношении иностранных вооруженных групп со временем претерпела эволюцию не только в ответ на изменения в мандатах, выдаваемых Советом Безопасности, но и в свете растущего понимания обстановки на местах, которое появилось у МООНДРК благодаря ее собственным широким контактам с местным населением. В целях решения проблемы, связанной с иностранными вооруженными группами, международное сообщество разработало целый ряд политических, военных, социально-экономических и связанных с правосудием мер на основе стимулов и антистимулов. Нынешняя стратегия МООНДРК основана на усилиях по обеспечению того, чтобы региональные субъекты продолжали участвовать в этом процессе, и побуждению правительства Демократической Республики Конго к установлению контроля на всей территории страны и обеспечению безопасности для всех ее граждан. МООНДРК и другие заинтересованные стороны оказывают переходному правительству содействие в распространении государственной власти по территории страны и укреплении ВСДРК и национальной гражданской полиции в целях обеспечения безопасности в стране. Что касается ее военной стратегии, то МООНДРК продолжает проводить операции против иностранных вооруженных групп совместно с ВСДРК в контексте ее усилий по осуществлению мандата, заключающегося в защите гражданского населения, и оказывать содействие предпринимаемым в настоящее время усилиям по укреплению ВСДРК с тем, чтобы они могли выполнять свои функции в этой области. Вследствие этого усилия МООНДРК направлены на облегчение этого процесса и создание необходимого национального и регионального потенциала в интересах достижения долгосрочного урегулирования.

9. В преддверии предстоящих национальных выборов главная приоритетная задача МООНДРК заключается в оказании содействия переходному правительству в обеспечении доверия к процессу и содействии созданию безопасных условий для проведения выборов. Поэтому МООНДРК будет выделять меньше сил и средств на цели преследования иностранных и национальных вооруженных групп, которые, согласно сделанной оценке, не имеют ни возможностей, ни намерений сорвать процесс проведения выборов. В течение этого периода совместные операции будут нацелены на сдерживание иностранных вооружен-

ных групп в изолированных точках вдали от населенных пунктов, что тем самым будет сводить к минимуму перемещение гражданского населения.

10. МООНДРК считает, что ускорению решения проблемы иностранных вооруженных групп будет способствовать формирование избранного и более слаженно работающего национального правительства. Ожидается, что такое легитимное правительство будет демонстрировать более высокий уровень сплоченности и заниматься строительством своей армии и укреплением двусторонних отношений со своими соседями. В принципе для устранения проблемы иностранных вооруженных групп требуется политическое решение, основанное на национальном и региональном примирении. Поэтому ответственность за решение этой проблемы как сейчас, так и после приведения к присяге избранного конголезского правительства лежит на правительствах субрегиона. Международное сообщество и МООНДРК призваны сыграть свою роль в активном оказании содействия этим усилиям. Тем не менее в переходный период сохраняющееся присутствие групп на востоке Демократической Республики Конго, как представляется, будет сдерживать усилия по восстановлению и развитию в некоторых районах.

11. Остроту проблемы иностранных вооруженных групп следует снимать по мере того, как будущее избранное правительство Демократической Республики Конго будет распространять свой политический и военный контроль на всю территорию страны и сотрудничать со своими соседями в рамках вызывающих доверие усилий по устранению этого раздражителя в отношениях между ними. При этом правительства субрегиона должны будут также принимать во внимание существующий на данный момент диапазон правовых мер, а также виды экономической деятельности, которыми иностранные вооруженные группы занимаются все активнее.

12. Ниже излагаются меры по решению проблемы иностранных комбатантов, принятые за последнее время переходным правительством, правительствами стран региона, МООНДРК и другими заинтересованными сторонами.

### **Политические аспекты**

13. Заместитель моего Специального представителя по Демократической Республике Конго возглавил делегацию МООНДРК, которая в период с 16 по 20 марта посетила Уганду, Руанду и Бурунди для проведения консультаций с соответственными должностными лицами в этих странах по вопросу о нынешней и будущей стратегии разоружения, демобилизации, репатриации, реинтеграции и расселения в отношении иностранных вооруженных групп на территории Демократической Республики Конго. Все должностные лица, включая президента Уганды Йовери Мусевени и президента Руанды Пола Кагаме, всецело поддержали стратегию МООНДРК, направленную на укрепление ВСДРК и оказание им содействия в решении проблемы иностранных вооруженных групп, а также на поддержку избранного правительства Демократической Республики Конго в его усилиях по распространению своей власти на всю территорию страны и развертыванию дисциплинированных конголезских военнослужащих, которые должным образом готовятся, возглавляются и вознаграждаются в интересах охраны своего гражданского населения, своих национальных границ и своих национальных ресурсов и восстановления добрых отноше-

ний со своими соседями. МООНДРК разъясняет, что укрепление потенциала ВСДРК является важнейшим предварительным условием для обеспечения долгосрочной безопасности в Демократической Республике Конго и в регионе.

#### ДСОР

14. После этих переговоров МООНДРК и Комиссия по демобилизации и реинтеграции правительства Руанды совместно разработали ряд мер по повышению уровня информированности комбатантов и членов их семей в Демократической Республике Конго о ситуации в Руанде, с тем чтобы побудить их к возвращению. После того как эти меры будут осуществлены, они будут способствовать укреплению проводимых в настоящее время МООНДРК мероприятий в области общественной информации. Правительство Руанды согласилось также распространить список фамилий, придерживавшихся жесткой линии руководителей ДСОР, которые объявлены в розыск за совершение серьезных преступлений на территории Руанды, и сотрудничать с МООНДРК в расширении списка известных лидеров ДСОР. Европейский союз рекомендовал правительствам Демократической Республики Конго и Руанды принять последующие меры по содействию расширению репатриации (см. приложение II). МООНДРК осуществила перевод этих рекомендаций на языки киньяруанда и суахили и намерена распространить их перечень в качестве листовок среди бойцов ДСОР после окончательного утверждения этих мер обоими правительствами.

15. Переходное правительство Демократической Республики Конго активно занимается решением вопроса вооруженных групп с политической точки зрения, главным образом продолжая продвигать вперед римский процесс. Хотя после заявления, которое сделал 31 марта 2005 года председатель ДСОР Игнас Мурванашиака, крупномасштабной репатриации не последовало, оно оказало явный эффект, выразившийся в том, что некоторые офицеры и комбатанты перестали слушаться своих командиров, по-прежнему выступающих против программы разоружения, демобилизации, репатриации, реинтеграции и расселения, и собираются подключиться к этому процессу. Начиная с конца ноября 2005 года, министр по вопросам регионального сотрудничества Демократической Республики Конго Мбуса Ньямвиси по указанию президента Жозефа Кабилы стал проводить крупную кампанию по повышению уровня информированности населения в Северной Киву, чтобы воспользоваться расколом в руководстве ДСОР и побудить больше комбатантов к разоружению и возвращению. Представляется, что с конца декабря системы командования и управления ДСОР как в Северной, так и в Южной Киву серьезно разладились, и между враждующими группировками ДСОР по крайней мере один раз произошла стычка.

16. В Южной Киву «генерал» Аmani, один из командующих ДСОР, проявляющий инакомыслие и выступающий за репатриацию, в сотрудничестве с МООНДРК, соответствующими местными властями и Многонациональной программой демобилизации и реинтеграции организовал три отдельные кампании по репатриации в ноябре и декабре 2005 года. Это привело к возвращению почти 300 руандийских комбатантов и членов их семей и сдаче и уничтожению оружия. Одновременно с этим, согласно полученной от МООНДРК информации, в конце сентября 2005 года председатель ДСОР Игнас Мурванашиака вошел в северо-восточную часть Демократической Республики Конго через Энтеббе, по всей видимости, чтобы пресечь возможную, по его мнению, по-

пытку подразделений ДСОР на севере провинции Северная Киву последовать примеру Амани. Однако имеющиеся в распоряжении Мурванашиаки варианты действий стали еще более ограниченными после того, как его фамилия была включена в список, распространенный Комитетом Совета Безопасности, учрежденным резолюцией 1533 (2004), и после того, как 30 сентября 2005 года истек установленный Совместной трехсторонней плюс одна комиссия крайний срок для добровольного подключения ДСОР к процессу разоружения, демобилизации, репатриации, реинтеграции и расселения. В первых месяцах 2006 года МООНДРК поделилась с правительством Уганды и членами Трехсторонней комиссии полученной ею информацией, указывающей на то, что Мурванашиака намерен пересечь границу и перейти в Уганду, а затем отправиться дальше в Германию. 7 апреля немецкие власти объявили о том, что Мурванашиака, вернувшийся в Германию через Уганду и Бельгию, находится под стражей в Мангейме. В настоящее время МООНДРК вместе с правительствами Германии и Демократической Республики Конго занимается делом Мурванашиаки. Тем временем он был освобожден из-под стражи под подписку о невыезде из страны, чтобы он мог быть в распоряжении судебных властей Германии.

17. Недавно один из старших командиров ДСОР, которого называют «майор Мусаре» и который контролирует несколько сот руандийских комбатантов, информировал МООНДРК о своем намерении подключиться к программе разоружения, демобилизации, репатриации, реинтеграции и расселения в соответствии с римским заявлением и, по поступившим сообщениям, приказал своим солдатам передислоцироваться в район Буньятенге, Северная Киву, для разоружения. Однако он не установил твердых сроков для этого, и, как ожидается, ему придется столкнуться с вооруженным сопротивлением более жестко настроенных элементов ДСОР, дислоцированных между ним и границей с Руандой.

18. Как представляется, задержание Игнаса Мурванашиаки немецкими властями и арест угандийскими властями некоторых руководителей Конголезского революционного движения на своей территории, в частности Бвамбале Каколеле, который был тесно связан с ДСОР, вызвали дальнейший раскол в командной структуре ДСОР на территории Демократической Республики Конго. Это привело также к углублению отчужденности в отношениях между рядовыми комбатантами и их командирами, в результате чего некоторые из них отказываются и подключаются к процессу разоружения, демобилизации, репатриации, реинтеграции и расселения. Военные операции, проводимые в настоящее время в Северной Киву Вооруженными силами Демократической Республики Конго и МООНДРК, предоставляют еще одну возможность для того, чтобы стимулировать массовое дезертирство из рядов ДСОР. МООНДРК готова позитивно реагировать на любой приток комбатантов и членов их семей, которые будут подключаться к процессу разоружения, демобилизации, репатриации, реинтеграции и расселения, и поэтому расконсервировала в Северной Киву три временных пункта сбора.

## **НОС**

19. Что касается иностранных вооруженных групп из Бурунди, то почти полный вывод бурундийских комбатантов с территории Демократической Республики Конго, число которых составило почти 4000 человек и которые участво-

вали в мирном процессе в Бурунди, способствовал тому, что острота проблемы вооруженных групп из этой страны на территории Демократической Республики Конго существенным образом была ослаблена. Предпринимаемые в настоящее время на региональном уровне усилия по содействию переговорам между правительством Бурунди и Национально-освободительными силами (НОС), направленным на заключение всеобъемлющего соглашения о прекращении огня, могут способствовать долгосрочному урегулированию.

20. Что касается немногочисленных бойцов НОС, до сих пор находящихся на территории Демократической Республики Конго, то Конголезские вооруженные силы выявили небольшую группу — в составе нескольких сотен — предполагаемых комбатантов НОС, которые дислоцируются на полуострове Убвари в Южной Киву. За последние недели Вооруженные силы Демократической Республики Конго произвели арест 51 предполагаемого члена этой группы, которые были репатриированы в Бурунди. Наблюдатели за соблюдением прав человека от МООНДРК и Операции Организации Объединенных Наций в Бурунди (ОНЮБ) осуществляли наблюдение за процессом репатриации со своей соответствующей стороны от линии границы в целях содействия обеспечению того, чтобы этот процесс осуществлялся в обстановке безопасности. Ожидается, что остальные члены этой группы будут репатриированы в ближайшее время.

#### **АДФ/НАОУ**

21. Правительство Уганды неоднократно продлеvalo действие амнистии, объявленной в отношении угандийских бойцов АДФ/НАОУ. Тем временем МООНДРК содействовала созданию в Бени, Северная Киву, отделения угандийской Комиссии по амнистии, деятельность которой финансируется правительством Ирландии. Это отделение способствует установлению контактов с угандийскими комбатантами в попытке убедить их вернуться домой и принять участие в программах реинтеграции.

#### **Двусторонние и многосторонние меры укрепления доверия**

22. В сентябре 2004 года правительства Демократической Республики Конго и Руанды подписали документ о круге полномочий механизма совместного контроля, который представляет собой документ, призванный урегулировать трансграничные вопросы, в частности в целях устранения угроз со стороны ДСОР. В октябре 2004 года механизм совместного контроля провел свое первое совещание, и его участники утвердили оперативные процедуры для групп совместного контроля в Гоме и Букаву. В дополнение к этому правительство Соединенных Штатов способствовало проведению периодических трехсторонних переговоров с участием трех ключевых субрегиональных субъектов: Демократической Республики Конго, Руанды и Уганды с уделением особого внимания трансграничным вопросам. Они также поддержали создание в Кисангани группы по обобщению разведывательных данных, которая приступила к своей работе в марте 2006 года, в качестве меры укрепления доверия между тремя странами. С сентября 2005 года в этих заседаниях участвует также и представитель Бурунди. Эти механизмы обеспечивают правительствам субрегиона форум, на котором они могут совместно обсуждать меры по решению проблемы деятельности иностранных вооруженных групп, которые остаются на территории Демократической Республики Конго.

23. На совещании Совместной трехсторонней плюс один комиссии, которое проводилось 20 и 21 апреля 2006 года в Бужумбуре, участники договорились осуществить на практике свою приверженность разоружению и судебному преследованию политических и военных руководителей вооруженных групп в целях укрепления сотрудничества между собой, чтобы лишить руководителей вооруженных групп, дестабилизирующих положение в соседних странах, поддержки, на которую они опираются. Они также договорились обратиться к Комиссии Африканского союза и Организации Объединенных Наций с просьбой ввести санкции в отношении поименованных руководителей этих групп мятежников.

24. В период с 12 по 30 ноября 2005 года Африканский союз провел крупную миссию по рекогносцировке на территории Демократической Республики Конго, Руанды, Уганды и Бурунди в соответствии с решениями глав государств Африканского союза о развертывании сил, чтобы принудительно осуществить разоружение и репатриацию иностранных вооруженных групп на территории Демократической Республики Конго. Еще предстоит проработать ряд мер, связанных с возможным созданием этих сил, поэтому график их развертывания еще не составлен. Согласно имеющемуся у МООНДРК пониманию, рекогносцировочная миссия Африканского союза намерена вынести рекомендацию о том, чтобы основное развертывание будущих сил было осуществлено после проведения национальных выборов в Демократической Республике Конго и в ответ на приглашение избранного правительства.

### **Военные аспекты**

25. В соответствии со своим мандатом по резолюции 1565 (2004) МООНДРК оказывает правительству Демократической Республики Конго, и в частности ВСДРК, содействие в условиях, когда оно продолжает активизировать свои усилия по распространению гражданской и военной власти на территории провинции Северная и Южная Киву в целях охраны гражданского населения, защиты национальных границ и пресечения незаконной эксплуатации природных ресурсов. Одна из главных целей этого важного мероприятия заключается в оказании военного давления таким образом, чтобы облегчить процесс разоружения и репатриации иностранных вооруженных групп. 16 декабря 2005 года президент Кабила объявил в Букаву о своем намерении развернуть в городе крупные силы, в состав которых войдут военные и административные компоненты и компонент, занимающийся материально-технической поддержкой. Хотя были приняты некоторые меры по усилению присутствия вооруженных сил в Букаву, они еще не смогли начать осуществление независимых операций против ДСОР в соответствии с намерением президента Кабилы.

26. Усилия переходного правительства по формированию интегрированных и эффективных объединенных конголезских вооруженных сил получили существенную поддержку со стороны широкого круга международных многосторонних и двусторонних доноров. Предполагается, что оказание этой поддержки будет продолжаться по нарастающей по мере того, как правительство будет распространять свою власть на всю территорию страны и соответствующим образом осуществлять развертывание своих сил. Интеграционный процесс в армии, активно поддерживаемый международными донорами, осуществляется параллельно с усилиями по разоружению, демобилизации и реинтеграции



бывших конголезских комбатантов в жизнь гражданского общества. Процесс реформы в секторе безопасности и процесс разоружения, демобилизации и реинтеграции осуществляются более медленными темпами, чем ожидалось, из-за целого ряда проблем, связанных с административными вопросами, самообеспечением, командованием и управлением, учебной подготовкой и поддержанием дисциплины.

27. После сделанного переходным правительством 16 июля 2005 года заявления о его приверженности принятию принудительных мер по разоружению ДСОР, ВСДРК и МООНДРК провели ряд военных операций, предназначенных для предотвращения и сдерживания нападений групп руандийских комбатантов на мирных жителей; оказания активного давления на иностранные вооруженные группы; принуждения их к уходу из тех мест, где высока доля гражданского населения, что также приводит к прекращению их связи с местным населением и местными экономическими центрами; нарушает работу их средств внутренней связи; побуждать их руководство к переговорам; и стимулировать репатриацию. В этой связи МООНДРК оказывает содействие вооруженным силам посредством материально-технического обеспечения и прикрытия с воздуха во время проведения операций непосредственно против руандийских и угандийских вооруженных групп, находящихся в Северной и Южной Киву.

28. Благодаря поддержке со стороны МООНДРК операции, проводимые ВСДРК, позволили правительству поставить под свой контроль значительную часть территории провинций Северная и Южная Киву путем вытеснения закрепившихся там боевиков ДСОР и других связанных с ними сил. Однако некоторые из этих операций привели к тому, что из пострадавших районов бежали тысячи мирных жителей, которые стали жертвами произвола со стороны вооруженных сил Демократической Республики Конго. Вследствие этого операции были приостановлены на время регистрации избирателей и проведения референдума. Военные операции против ДСОР также привели к репрессиям в отношении мирных жителей. В ходе двух особо серьезных инцидентов в деревне Кабингу (Южная Киву) 9 июля 2005 года были убиты более 50 мирных жителей, в основном женщин и детей, а 9 октября в местечке Буба, находящемся также в Южной Киву, 25 мирных жителей были убиты, предположительно от рук боевиков ДСОР/«Раста», которые пустили в ход мачете и палки. Поступившие сообщения указывают на то, что эти репрессалии в отношении местных жителей были применены в наказание за то, что они поддерживали ВСДРК/МООНДРК в их акциях против руандийских комбатантов.

29. Наиболее существенная в военном отношении операция началась 24 декабря 2005 года, когда ВСДРК предприняли крупное наступление на позиции АДФ/НАОУ в районах Эрингети и Рвензори в Северной Киву. В этой операции было задействовано 3500 конголезских военнослужащих, которым оказывали поддержку 600 военнослужащих из бригады МООНДРК в Северной Киву, которые обеспечивали материально-техническую поддержку и прикрытие с воздуха. Хотя АДФ/НАОУ попытались удержаться на своих позициях, ВСДРК штурмом взяли их базы. В результате этой операции АДФ/НАОУ понесли большие потери: по оценкам, 86 боевиков были убиты, погибли 6 военнослужащих ВСДРК и 1 солдат МООНДРК; ранения получили 16 военнослужащих ВСДРК и 4 военнослужащих МООНДРК.

30. Согласно сообщениям, полученным от Управления по координации гуманитарной деятельности и ЮНИСЕФ, в результате боевых действий эту зону покинуло порядка 119 000 мирных жителей. УКГД, МООНДРК, учреждения Организации Объединенных Наций и международные партнеры активно занимаются оказанием гуманитарной помощи. Одновременно с этим поступают многочисленные сообщения о нарушениях прав человека военнослужащими ВСДРК. Тем не менее общий результат проведенной операции был сочтен положительным, поскольку боевики АДФ/НАОУ были выбиты с их баз и вынуждены были уйти в горы, понеся большие потери, в том числе и среди своих лидеров.

31. Однако после этого поступили сообщения о том, что некоторые боевики АДФ стали возвращаться в район своего первоначального базирования и что некоторые военнослужащие ВСДРК, являющиеся выходцами из тех же общин, откуда вышли боевики вооруженных групп, возможно, препятствовали участию конголезских боевиков из рядов АДФ в национальной программе разоружения, демобилизации и реинтеграции, преследуя местные политические и экономические интересы. Поскольку считается, что угандийцами являются лишь 30–40 процентов от общей численности комбатантов АДФ/НАОУ, которая оценивается в диапазоне от 700 до 1400 человек, возвращение конголезских боевиков АДФ/НАОУ на свои родные базы, где они могут иметь связи с некоторыми местными элементами ВСДРК, является предметом озабоченности с точки зрения обеспечения безопасности на выборах в этом районе.

32. ВСДРК и МООНДРК предупредили оставшихся боевиков угандийского АДФ/НАОУ, укрывающихся сейчас в горах Рвензори, что им могут грозить новые нападения, которых они смогут избежать лишь подключившись к процессу разоружения, демобилизации, репатриации, реинтеграции и расселения. После этого мой Специальный представитель по Демократической Республике Конго в письме от 14 января 2006 года информировал президента Мусевени о том, что проблема АДФ/НАОУ близка к разрешению, и обратился к правительству Уганды с просьбой не допускать возвращения на территорию Демократической Республики Конго никаких угандийских комбатантов, вынужденных бежать через границу в результате операции ВСДРК/МООНДРК. Тем не менее ряд поступивших после этого сообщений указывают на то, что неизвестное число боевиков АДФ/НАОУ из Уганды вновь появились на территории Демократической Республики Конго.

33. В сентябре 2005 года боевики угандийской «Армии сопротивления Бога» (ЛРА) перешли границу и появились на северо-востоке Демократической Республики Конго. Это первый случай, когда на конголезской территории были замечены боевики из этой вооруженной группы. После оперативного развертывания на месте значительного количества подразделений ВСДРК и МООНДРК боевики ЛРА отошли. Однако поступающие сообщения продолжают указывать на то, что эти боевики — численностью чуть более 100 человек — продолжают курсировать между Суданом и Демократической Республикой Конго. Их передвижения стали предметом дополнительной озабоченности для МООНДРК и ВСДРК. Однако на данном этапе, как представляется, ЛРА не представляет собой угрозы народу Демократической Республики Конго или проведению выборов. 18 января МООНДРК осуществила развертывание подразделений спецназа из Гватемалы в национальном парке Гарамба, после того как поступила информация о предполагаемом присутствии там бое-

виков ЛРА, включая одного из лидеров ополченцев Винсента Отти, ордер на арест которого был выдан Международным уголовным судом. 23 января на подходе к военному лагерю спецназ МООНДРК попал под сильный обстрел, который предположительно вели боевики ЛРА. В ходе последовавшей перестрелки восемь спецназовцев были убиты, а пять ранены. Для пресечения вторжений боевиков ЛРА на территорию Демократической Республики Конго ВСДРК развернули в парке Гарамба батальон; МООНДРК призывает их улучшить патрулирование границы и не позволять ЛРА создать себе убежище в парке Гарамба. МООНДРК готова, в рамках своих возможностей, оказать ограниченную по времени техническую поддержку при проведении этих операций. Вместе с тем появились утверждения о том, что эти новые элементы ВСДРК занимаются преследованием мирного населения.

34. Опираясь на мандат Совета Безопасности и накопленный к настоящему времени опыт, МООНДРК будет продолжать поощрять и поддерживать, когда это возможно, конголезские вооруженные силы при проведении адресных операций против иностранных вооруженных групп и их руководителей, с тем чтобы ослабить их власть над комбатантами, способствовать появлению новых случаев дезертирства, освободить населенные пункты от контроля вооруженных групп, лишить эти группы доступа к природным ресурсам и контроля над ними и подорвать их экономическую деятельность.

35. Однако опыт тесного сотрудничества МООНДРК с ВСДРК выявил существенные изъяны в сфере учебной подготовки; оснащения и другой материально-технической поддержки, особенно с точки зрения обеспечения транспортом; организации; руководства; боеспособности и, прежде всего, поведения конголезских армейских подразделений по отношению к местному населению. Мой Специальный представитель заострил внимание на последнем моменте в рамках своих контактов с президентом Кабилой, и МООНДРК составила подробный перечень серьезных проступков, совершенных конголезскими вооруженными силами. Следует по-прежнему наращивать и переориентировать ценную помощь, которую ВСДРК до сих пор получают со стороны международного сообщества, с тем чтобы обеспечить, чтобы конголезские военнослужащие были эффективными в военном отношении и воспринимались как защитники населения. Если этот вопрос не будет решен принципиальным образом и на систематической основе, очень трудно будет обеспечить прогресс в решении военного аспекта программы разоружения, демобилизации, репатриации, реинтеграции и расселения и реализацию всей стратегии ухода МООНДРК.

### **Социально-экономические аспекты и национальные программы обеспечения приема**

36. Некоторые иностранные вооруженные группы на территории Демократической Республики Конго активно занимаются экономической деятельностью, включая торговлю с соседними странами и на территории этих стран, а также с местным конголезским населением. Расколы и передвижения, на первый взгляд вызванные политическими причинами, на самом деле имеют под собой социально-экономическую подоплеку. Хотя какая-то часть трансграничной торговли связана с поставками природных ресурсов в обмен на оружие и боеприпасы, есть признаки того, что ДСОР и АДФ/НАОУ участвуют в общем-то в традиционных сделках и экономических видах деятельности. Некоторые руандийские и

угандийские комбатанты имеют фермы и небольшие предприятия на территории Демократической Республики Конго и нередко заявляют МООНДРК о том, что они будут готовы вернуться домой после сбора урожая. На севере провинции Северная Киву некоторая часть сторонников ДСОР и АДФ/НАОУ на самом деле являются конголезцами, также как и многие члены семей иностранных комбатантов. По закону Демократической Республики Конго о гражданстве ребенок конголезской матери имеет конголезское гражданство независимо от гражданства отца. Вследствие этого многие из иждивенцев иностранных комбатантов, вероятно, являются конголезцами и имеют естественные связи в местной общине.

37. МООНДРК стремится оказывать на иностранные вооруженные группы дополнительное давление путем побуждения местных деловых кругов к тому, чтобы они пересматривали любые связи, которые они могут поддерживать с группами иностранных комбатантов. В соответствии со своим мандатом, заключающимся в обеспечении соблюдения эмбарго на поставки оружия, МООНДРК имеет право останавливать и досматривать транспортные средства, которые, как считается, осуществляют доставку незаконного оружия. Поэтому МООНДРК планирует активизировать военную кампанию по пресечению трансграничного незаконного оборота в обоих направлениях в целях подрыва любых попыток деловых кругов оказывать поддержку или содействие иностранным вооруженным группам, особенно в провинции Северная Киву.

38. Многонациональная программа демобилизации и реинтеграции, ресурсы которой образуются за счет взносов 11 партнеров и Всемирного банка, принимает всестороннее участие в деятельности в Бурунди, Руанде и Уганде, направленной на обеспечение приема, демобилизации и реинтеграции комбатантов, прибывающих из зарубежных стран, включая Демократическую Республику Конго, в рамках их соответствующих национальных программ и институтов и в тесном сотрудничестве с МООНДРК. Поддержка, оказываемая по линии этой Программы, оценивается на сумму в общей сложности 84 млн. долл. США (Бурунди), 61 млн. долл. США (Руанда), 4 млн. долл. США (Уганда) и 238 млн. долл. США (Демократическая Республика Конго). В рамках национальных программ помощь бывшим комбатантам оказывается в самых разных формах, включая проверку, регистрацию, выдачу удостоверений личности, проведение установочных брифингов, предоставление транспорта, предоставление наличности, обеспечение формального и неформального образования, привитие навыков, оказание медицинских услуг и оказание поддержки в деле реинтеграции в общество.

39. Национальные учреждения, отвечающие за демобилизацию и реинтеграцию в этих странах, осуществляют последующую деятельность и контроль за всеми бывшими комбатантами, в том числе за теми, кто возвращается из других стран. Каждое национальное учреждение обеспечивает механизм для партнеров, призванный обеспечить активное участие в деятельности по контролю в ответ на общие и конкретные просьбы, поступающие в адрес национального координационного органа. Все программы имеют также современные электронные базы данных, которые позволяют отслеживать информацию в любой данный момент времени.

## Аспекты, связанные с правосудием

40. В сентябре 2002 года правительство Демократической Республики Конго, действовавшее в соответствии с Преторийским соглашением от июля 2002 года, объявило все элементы ДСОР персонами *non grata*, а всю деятельность ДСОР незаконной на территории Демократической Республики Конго. Это заявление образует правовую основу для предпринимаемых в настоящее время правительством усилий по задержанию лидеров ДСОР Игнаса Мурванашиаки и генерала Сильвестра Мудакумуры. Неизвестное число офицеров и комбатантов ДСОР на востоке Демократической Республики Конго, возможно, также разыскиваются Международным уголовным трибуналом по Руанде в связи с преступлениями против человечности, и они и другие лица разыскиваются по обвинению в совершении серьезных преступлений на территории Руанды руандийскими властями.

41. Как уже отмечалось выше, Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 1533 (2004), распространил список лиц и организаций, на которых распространяются меры, введенные пунктами 13 и 15 резолюции 1596 (2005). В этом списке фигурирует Игнас Мурваншиака и Сильвестр Мудакумура. Поэтому международное сообщество в целом и переходное правительство Демократической Республики Конго в частности обязались принять меры в отношении этих лиц путем их задержания и привлечения к судебной ответственности. До сведения Председателя Комитета было доведено сообщение о задержании в Германии Игнаса Мурванашиаки, о чем говорилось выше, для принятия необходимых мер. Ввиду наличия Международного уголовного трибунала по Руанде и того, что МООНДРК не может допускать безнаказанности лиц, подозреваемых в совершении серьезных преступлений, существует очень мало возможностей для уступок в отношении лидеров комбатантов. Всем другим лицам не стоит опасаться возвращения в свои родные страны.

42. В настоящее время МООНДРК находится в процессе проработки и подготовки списка конголезских торговцев, которые, как считается, сотрудничали с ДСОР в рамках их экономической деятельности в Северной и Южной Киву, в целях выявления совместно с правительством любых преступлений, которые они могли совершить, и рассмотрения вопроса о возбуждении против них судебных дел.

43. МООНДРК также озабочена необходимостью привлечения к ответственности боевиков ДСОР, которые совершили нарушения прав человека против конголезских мирных жителей, включая изнасилования, казни, похищения, уничтожение имущества, пытки, вымогательство и захват конголезских женщин в качестве «походно-полевых жен». Миссия разрабатывает стратегию, в соответствии с которой эти преступления могут быть вскрыты, подвергнуты расследованию и судебному преследованию.

## IV. Замечания

44. Последние события, связанные с НОС, АДФ/НАОУ, ДСОР и некоторыми другими иностранными группами, указывают на наличие существенного прогресса в деле разоружения и репатриации этих групп, особенно после утверждения МООНДРК концепции операции, которая была первоначально предло-

жена в пункте 75 третьего специального доклада Генерального секретаря (S/2004/650) и одобрена в резолюции 1565 (2004) Совета Безопасности.

45. МООНДРК твердо убеждена в том, что то, что осталось от проблемы иностранных вооруженных групп, можно будет решить путем поддержки долгосрочных скоординированных и всеобъемлющих усилий правительства Демократической Республики Конго по созданию условий для того, чтобы оно могло бы как можно скорее распространить государственную власть на всю территорию страны и обеспечить поддержание правопорядка, а также установить добрые отношения со своими соседями. МООНДРК рассчитывает на то, что этот процесс ускорится после выборов нового правительства Демократической Республики Конго, которые должны состояться в конце 2006 года и которые потребуют более высокого уровня прямой военной и другой поддержки со стороны доноров.

46. Я также настоятельно призываю укреплять сотрудничество между правительством Демократической Республики Конго и правительствами Руанды, Бурунди и Уганды и МООНДРК. Такое сотрудничество будет способствовать выработке долгосрочного решения проблемы иностранных вооруженных групп, остающихся на территории Демократической Республики Конго, а также урегулированию проблемы ДСОР. В первую очередь существует необходимость изолировать/отделить жестко настроенных политических и военных лидеров ДСОР от рядовых комбатантов. Другие аспекты предлагаемой стратегии могут включать в себя следующее:

а) укрепление обменов информацией/данными в режиме реального времени о ДСОР (и других группах) с уделением особого внимания путям снабжения/пополнения ресурсами с использованием местных и международных механизмов;

б) расширение двустороннего сотрудничества между Руандой и Демократической Республикой Конго с использованием Совместной трехсторонней плюс один комиссии, а также механизма совместного контроля в качестве основы для диалога между двумя правительствами;

в) активизация усилий по повышению уровня информированности, особенно в отношении пакета стимулов к реинтеграции, который, как ожидается, будет предложен возвращенцам ДСОР в Руанде. Принятие этих мер, изложенных в приложении II к настоящему докладу, в значительной мере облегчит осуществление этого процесса;

г) составление и опубликование списка членов ДСОР, которые обвиняются правительством Руанды и Международным уголовным трибуналом по Руанде в совершении серьезных преступлений;

д) расширение списка лиц, в отношении которых введены санкции Совета Безопасности, с тем чтобы в него входили лидеры вооруженных иностранных групп и, когда это возможно, те, кто оказывает им финансовую поддержку;

е) усиление пограничного контроля и иммиграционных механизмов в рамках отношений между странами региона и выявление других экономических мер, призванных пресечь поставку товаров и перечисление средств ино-

странным вооруженным группам на территории Демократической Республики Конго.

47. Как известно членам Совета, МООНДРК и некоторые международные доноры активно поддерживают переходное правительство в его усилиях по формированию объединенной национальной армии и проведению операций против иностранных комбатантов на востоке страны. В этой связи существует настоятельная необходимость активизировать координацию международной помощи в деле формирования конголезской армии, способной выполнять возложенные на нее задачи, посредством, среди прочего, адекватной реинтеграции, учебной подготовки, оснащения имуществом, а также регулярной выплаты повышенного жалования.

48. Применяемый МООНДРК подход, заключающийся в энергичном, но, по сути дела, добровольном осуществлении программы разоружения, демобилизации, репатриации, реинтеграции и расселения, отчасти продиктован стремлением свести к минимуму дальнейшее кровопролитие и страдания в Демократической Республике Конго, где, согласно имеющимся оценкам, в результате вооруженного конфликта уже погибло порядка 4 миллионов человек.

49. Хотя нет никаких сомнений в том, что следует продолжать и наращивать военное давление на проявляющие несговорчивость иностранные вооруженные группы, я обеспокоен тем, что их деятельность может иметь негативные гуманитарные последствия и последствия с точки зрения соблюдения прав человека для гражданского населения. Продолжая оказывать содействие конголезским вооруженным силам, МООНДРК предпринимает некоторые шаги по сведению к минимуму этих последствий, в том числе путем принятия следующих мер:

а) укрепление координации в решении гражданских/военных вопросов совместно с ВСДРК на всех этапах проведения военных операций в целях обеспечения того, чтобы при планировании военных операций должным образом учитывались гуманитарные последствия. Речь идет о сборе и анализе информации о затронутом местном населении, обеспечении безопасного доступа для лиц, оказывающих гуманитарную помощь, осуществлении превентивных стратегий защиты в целях сведения к минимуму актов насилия и страданий в ходе и после проведения операций и решении проблемы присутствия детей, связанных с вооруженными группами. Кроме того, следует укрепить механизмы обмена информацией между военными и гражданскими субъектами;

б) осуществление многовариантного планирования на случай необходимости гуманитарных мер в ответ на возможные перемещения населения до проведения военных операций в целях содействия обеспечению того, чтобы гуманитарные организации были готовы принимать ответные меры посредством поставок как продовольственных, так и непродовольственных товаров;

в) МООНДРК будет и впредь активно предпринимать совместно с правительством Демократической Республики Конго усилия по расследованию и привлечению к ответственности лиц, виновных в совершении нарушений прав человека в ходе проведения этих операций, с уделением особого внимания привлечению к ответственности соответствующих командиров. Одновременно с этим Миссия укрепляет свою координацию с правозащитными/военными компонентами в целях принятия превентивных и контрольных мер, с тем что-

бы уменьшить количество нарушений прав человека, совершаемых военнослужащими ВСДРК, особенно после проведения совместных операций МООНДРК и ВСДРК.

50. С принятием изложенных выше мер установленное на данный момент равновесие между, по сути дела, добровольным подходом и применением правительством, при содействии МООНДРК, законной силы, как представляется, является эффективным и практическим способом решения проблемы иностранных вооруженных групп. Вместе с тем, по мере приближения национальных выборов, компоненты МООНДРК, занимающиеся обеспечением безопасности и материально-технической поддержкой, должны будут отдавать предпочтение подготовке к выборам, а не проведению энергичных военных операций против иностранных вооруженных групп. На данном этапе любая продолжительная операция может привести к усилению напряженности и нестабильности в провинциях Северная и Южная Киву и таким образом подорвать условия, в которых должны проводиться выборы.

51. Хотя в деле репатриации иностранных вооруженных групп на территории Демократической Республики Конго достигнут существенный прогресс, этот вопрос по-прежнему вызывает недопонимание и даже напряженность в отношениях между соседними странами. Вместе с тем существует общее понимание, особенно после проведенных недавно консультаций, что осуществление всеобъемлющей и комплексной стратегии решения проблемы иностранных вооруженных групп на территории Демократической Республики Конго во многом зависит от того, возьмут ли на себя правительство Демократической Республики Конго и правительства Руанды, Уганды и Бурунди всю полноту ответственности за решение этой проблемы, при активном содействии со стороны международного сообщества.

52. Я удовлетворен тем, что правительство Руанды опубликовало 5 мая список лидеров ДСОР, обвиняемых в совершении серьезных преступлений, чтобы показать большинству рядовых комбатантов, что им не следует бояться национального судопроизводства. Это может также открыть путь к обсуждению этого вопроса. Я также обращаюсь к правительству Демократической Республики Конго с настоятельным призывом принять дополнительные меры, такие, как укрепление пограничного контроля и иммиграционных механизмов, а также другие экономические и законодательные меры, чтобы пресечь поставки товаров и перечисление финансовых средств иностранным вооруженным группам.

53. Я также удовлетворен недавно принятым правительством Уганды решением сотрудничать с Основной группой по Уганде и Организацией Объединенных Наций в деле учреждения совместного комитета по наблюдению, который будет заниматься урегулированием конфликта на севере Уганды. Я отмечаю тот факт, что правительство Уганды активно рассматривает вопрос о региональном механизме безопасности, в рамках которого к решению вопросов, касающихся ЛРА, будут привлечены также правительство Демократической Республики Конго и правительство Судана.

54. В целом роль доноров в деле поддержки и облегчения принятия экономических мер на субрегиональном уровне будет существенной. Я рекомендовал бы всем странам субрегиона использовать такие существующие механизмы, как Совместная трехсторонняя плюс одна комиссия и механизм совместного контроля, а также Экономическое сообщество стран Великих озер в целях об-



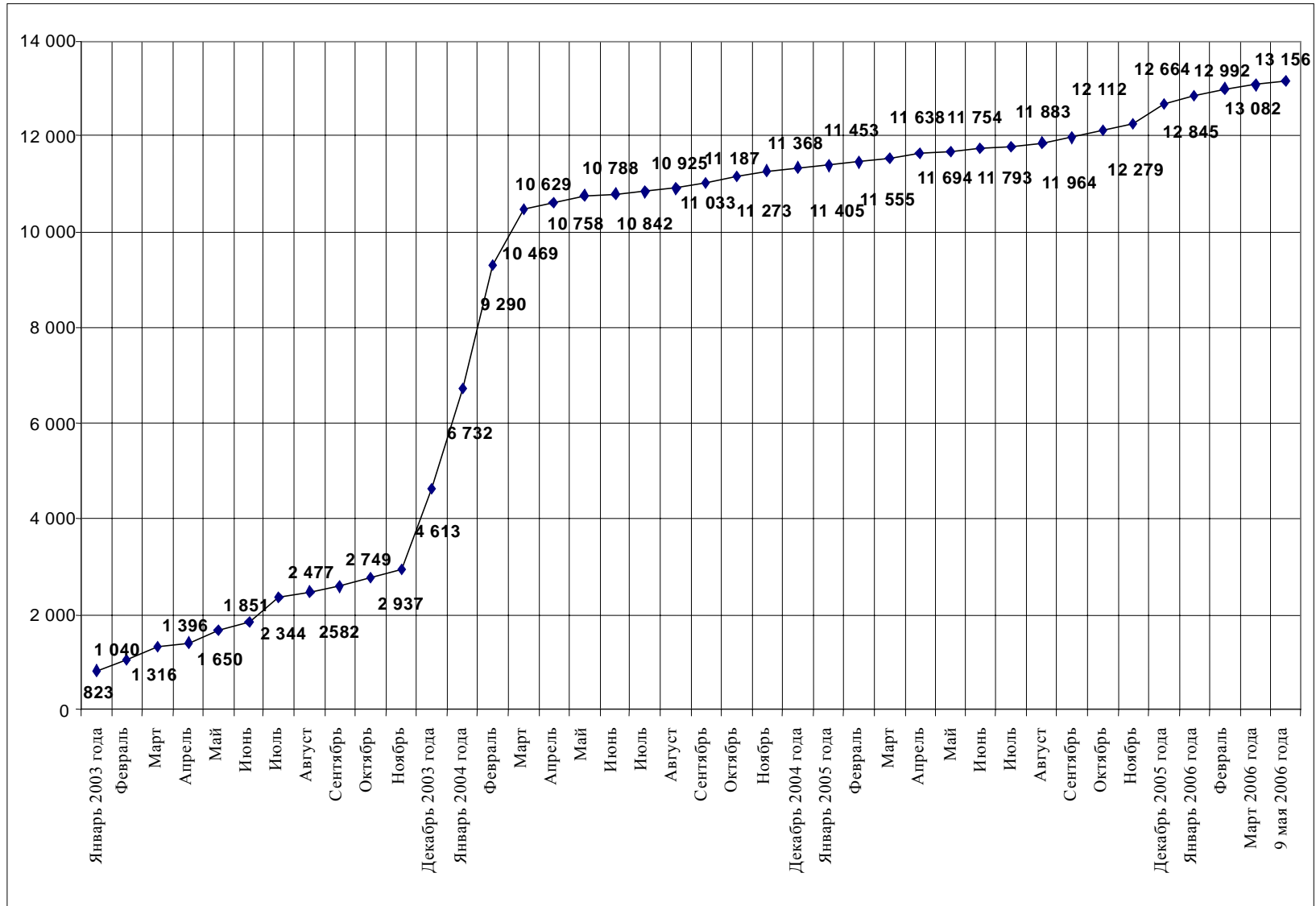
суждения с донорами и другими субъектами вопроса о разработке практических мер по решению трансграничных вопросов. Я настоятельно призвал бы государства-члены категорически предложить своим горнодобывающим и торговым компаниям соблюдать принципы транспарентного осуществления экономической деятельности в этом политически нестабильном и сложном регионе, а также принять на национальном и международном уровнях эффективные меры по предотвращению нарушений эмбарго на поставки оружия и незаконной эксплуатации природных ресурсов в Демократической Республике Конго.

55. В числе сохраняющихся озабоченностей, которые следует рассмотреть в контексте проблемы иностранных вооруженных групп на территории Демократической Республики Конго, фигурирует вопрос о том, является ли по-прежнему репатриация комбатантов главной задачей процесса разоружения, демобилизации, репатриации, реинтеграции и расселения или же региональным субъектам можно предложить иные варианты. Важным аспектом этого процесса было бы уточнение статуса тех, кто не причастен к геноциду, а такие лица составляют по крайней мере 80 процентов боевиков ДСОР, находящихся сейчас на территории Демократической Республики Конго. Вместе с тем я не могу переоценить необходимость установления и поддержания открытого для участия всех сторон позитивного и ориентированного на достижение конкретных результатов диалога на национальном и субрегиональном уровнях в целях достижения прочного урегулирования проблемы иностранных вооруженных групп на территории Демократической Республики Конго.

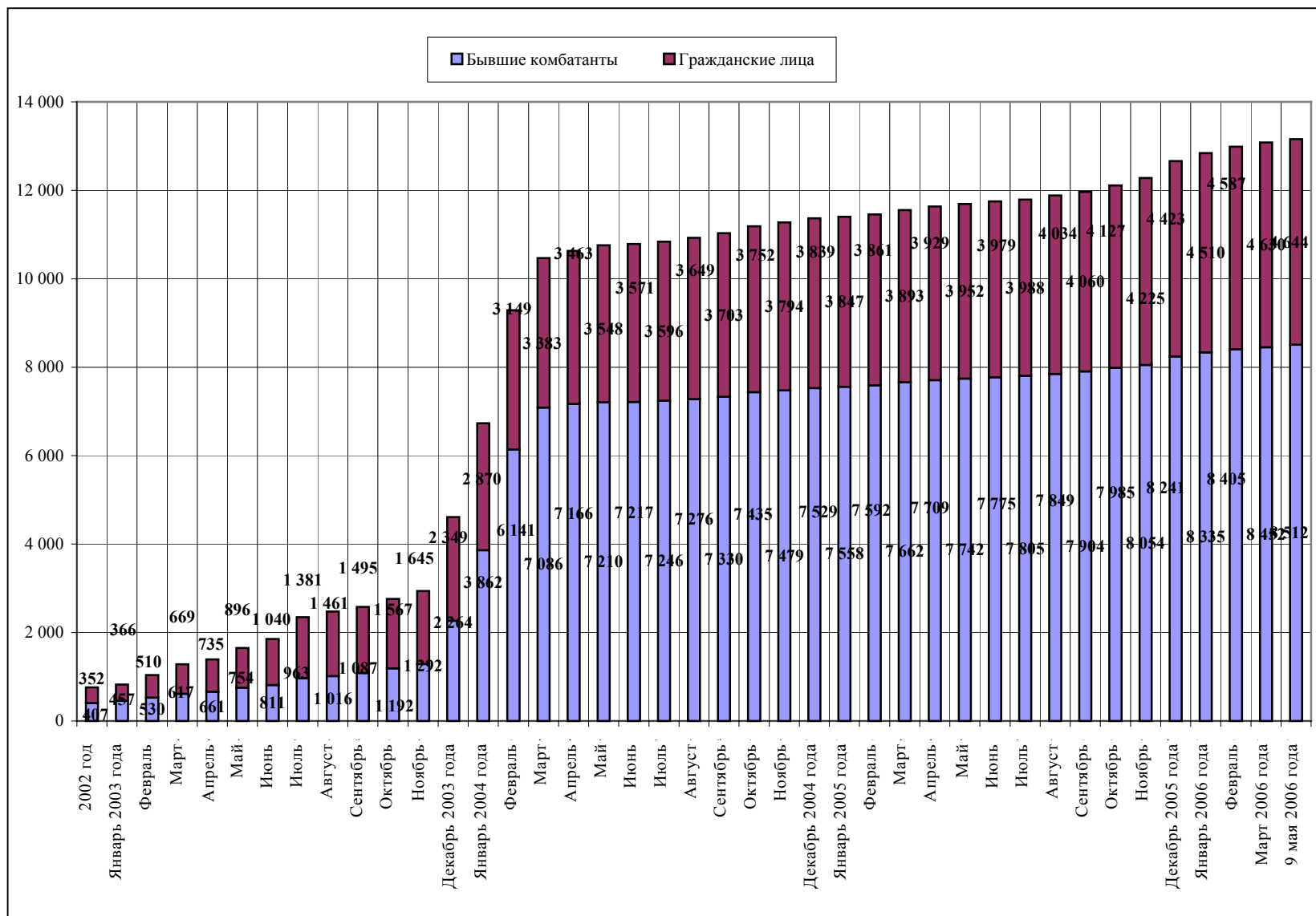
**Приложение I****Иностранные комбатанты и члены их семей,  
репатриированные с территории Демократической  
Республики Конго****A. Общее число лиц, репатриированных по состоянию  
на 9 мая 2006 года**

<i>Репатриировано</i>	<i>Бывшие комбатанты</i>	<i>Гражданские лица</i>	<i>Итого</i>
Руандийцы	4 446	4 230	8 676
Угандийцы	410	290	700
Бурундийцы	3 656	124	3 780
<b>Итого</b>	<b>8 512</b>	<b>4 644</b>	<b>12 156</b>

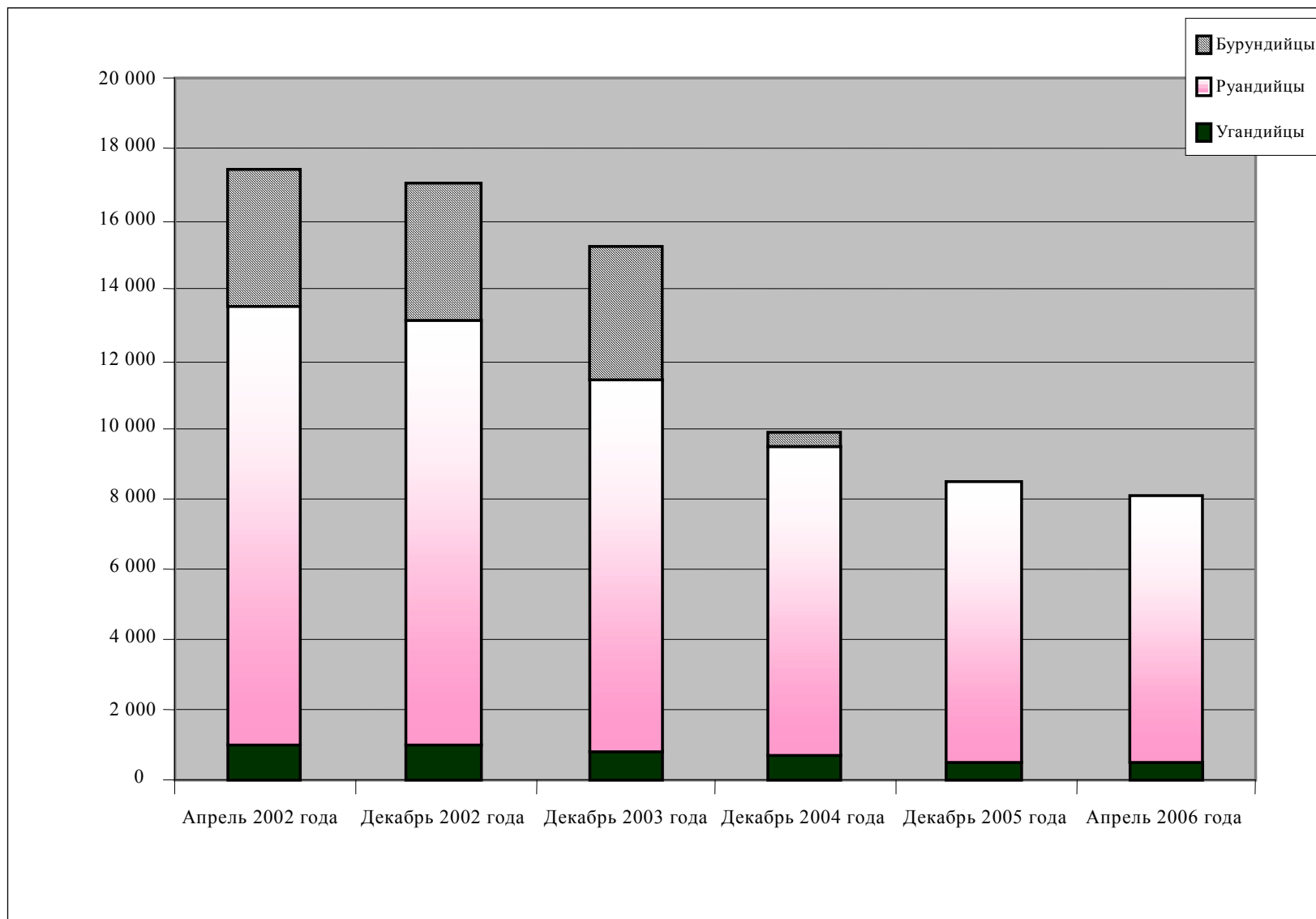
**В. Число репатрированных лиц, январь 2003 года — 9 мая 2006 года**



## С. Статус репатриированных лиц, 2002 год — 9 мая 2006 года



### D. Гражданство репатриированных лиц, апрель 2002 года — апрель 2006 года



## Приложение II

### Меры и программы для руандийских беженцев

<i>Исполнитель</i>	<i>Меры</i>
<b>Правительство Руанды</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li data-bbox="584 409 1466 567">• В соответствии с конституцией Руанды каждый гражданин Руанды имеет неотъемлемое право на свою родину (статья 24). Правительство Руанды продолжает стимулировать безоговорочное возвращение всех руандийцев на работу, которые нашли убежище за пределами их национальной территории.</li> <li data-bbox="584 577 1466 808">• Возвращающиеся бывшие комбатанты интегрируются в руандийское общество, в том числе включаются в состав руандийских сил обороны, если они имеют необходимую квалификацию. С 1995 года было реинтегрировано свыше 15 000 офицеров и солдат экс-ВСР, в том числе были назначены на высшие военные должности. В настоящее время некоторые из них занимают должности министров, генералов и ответственных государственных служащих.</li> <li data-bbox="584 819 1466 1291">• С 1997 года процесс демобилизации прошли 55 584 комбатанта. Все возвращающиеся бывшие комбатанты проходят двухмесячный вводный курс подготовки, которая включает изучение конституции и истории Руанды, прав человека, основ предпринимательской деятельности, методов управления проектами, новой административной структуры Руанды, а также ознакомление с возможностями получения микрокредитов. Находясь в учебном центре, участники обеспечиваются питанием, проживанием, медицинским обслуживанием и получают консультации по вопросам соблюдения гигиены, в том числе об опасности заражения ВИЧ/СПИДом. После завершения вводного курса бывшие комбатанты получают пакет помощи на обустройство, который включает продукты питания, предметы домашнего обихода, а также 50 000 руандийских франков наличными. Спустя 6 месяцев они имеют право на получение пособия на реинтеграцию в размере 100 000 руандийских франков.</li> <li data-bbox="584 1302 1466 1501">• Бывшие комбатанты имеют право на получение пособия на образование в размере до 500 000 руандийских франков для прохождения обучения в университетах или в других заведениях профессиональной подготовки. Возвращающиеся лица могут пользоваться также всеми другими льготами, доступными остальным гражданам руандийского общества.</li> <li data-bbox="584 1512 1466 1833">• Малолетние солдаты в возрасте до 18 лет направляются в отдельный центр вводного обучения, где они обеспечиваются медицинским обслуживанием, а также обучаются чтению, письму и основам математики до тех пор, пока они не смогут воссоединиться со своими семьями (средняя продолжительность нахождения в центре составляет 2–3 месяца). Поиском их родственников занимаются социальные работники правительства Руанды, которые тесно сотрудничают с Международным комитетом Красного Креста. При отъезде те, кто намерен освоить ту или иную профессию, получают набор инструментов, а другие получают помощь в виде денег для оплаты обуче-</li> </ul>

ния. Сироты, не имеющие родителей, помещаются в патронатные семьи, как и другие руандийские сироты, а патронатные родители получают от правительства финансовую помощь.

- Члены семей возвращаются к себе в общины и получают помощь по линии процесса реинтеграции. Они обеспечиваются продуктами питания и семенами до получения ими первого урожая. Правительство оказывает также помощь тем, кто остро нуждается в жилье.
- Возвращающиеся лица, включая бывших комбатантов, сохраняют право на любое имущество, которое они оставили в Руанде. Правительство не отбирает землю или дома, брошенные бывшими комбатантами. Если же при возвращении они не в состоянии получить свое имущество обратно, местные власти обязаны по распоряжению правительства оказывать им помощь в восстановлении их прав на имущество, которое должно принадлежать законному владельцу.
- После разгула в стране геноцида Руанда ввела в действие механизм традиционного правосудия, который известен как суды «гашаша». Кроме организаторов и вдохновителей массовых убийств, которые держат ответ в обычных судах и могут быть приговорены к максимальным срокам наказания, предусмотренным законом, все другие подозреваемые проходят через процесс «гашаша». Подростки, которым еще не исполнилось 14 лет в момент совершения ими преступлений, освобождаются от уголовной ответственности и не привлекаются к суду, а те, которым было 14–18 лет, получают более низкие сроки наказания. Те, кто сознается в содеянном и признает свою вину, также получают более низкие сроки тюремного заключения, причем часть наказания можно отбывать на месте с выполнением общественных работ (общественно-полезные работы).
- Возвращающиеся лица, включая бывших комбатантов, проходят реинтеграцию в условиях транспарентности, когда правительство работает в тесном контакте с международными партнерами.
- Римская декларация от 31 марта 2005 года предусматривает выполнение ДСОР своих обязательств добровольно разоружиться и мирно вернуться в Руанду. Правительство Демократической Республики Конго было официальным участником этого процесса и должно продолжать выполнять свои обязательства по соблюдению принципов декларации.
- Отказ руководства ДСОР от выполнения требований Римской декларации вынудил Переходное правительство заявить 16 июля 2005 года о своем решении применить силовые методы разоружения ДСОР. После июля ВСДРК при поддержке МООНДРК провели против ДСОР ряд операций с целью заставить с помощью военной силы и стимулировать бывших бойцов ДСОР вернуться в страну их происхождения. Правительство должно продолжать эти усилия, особенно в условиях более профессионально подготовленных, дисциплинированных и интегрированных сил ВСДРК.

**Правительство  
Демократической  
Республики Конго**

<i>Исполнитель</i>	<i>Меры</i>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Правительство должно проследить за тем, чтобы репатриация бывших комбатантов в Руанду осуществлялась в рамках региональной программы разоружения, демобилизации, репатриации, расселения и реинтеграции, которая осуществляется при поддержке МООНДРК и партнеров-участников многострановой программы по демобилизации и реинтеграции. Бывшие комбатанты будут переданы Руандийской комиссии по демобилизации и реинтеграции.</li> <li>• Правительство Демократической Республики Конго должно развернуть более широкую кампанию по пропаганде пакета стимулов для бывших бойцов ДСОР через каналы местных средств массовой информации и прежде всего на радио, а также с помощью проведения соответствующей разъяснительной работы по линии национальной программы демобилизации и реинтеграции и министерства регионального сотрудничества.</li> </ul>
<b>Международное сообщество</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Международное сообщество, представленное в Кигали, будет по-прежнему внимательно отслеживать процесс репатриации и реинтеграции в Руанде всех возвращающихся беженцев, включая бывших бойцов ДСОР и членов их семей.</li> <li>• Комбатанты ДСОР, возвращающиеся в Руанду, имеют право участвовать в программе демобилизации и реинтеграции, проводимой Всемирным банком в рамках его многострановой программы по демобилизации и реинтеграции.</li> <li>• Члены семей возвращающихся бывших комбатантов ДСОР будут получать такую же помощь, как и другие гражданские лица, возвращающиеся в Руанду, при поддержке со стороны правительства Руанды, УВКБ, Всемирного банка и многостороннего донорского целевого фонда многострановой программы.</li> <li>• Сообщество доноров, включая национальные и международные неправительственные организации, финансирует различные программы в рамках сотрудничества в области развития, которые призваны также оказывать содействие реинтеграции возвращающихся лиц (например, программы в области создания инфраструктуры, жилищного обеспечения, образования, медицинского обслуживания, предоставления социальной помощи).</li> </ul>
<b>Организация Объединенных Наций/МООНДРК</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• МООНДРК создала шесть временных районов сбора для комбатантов ДСОР: три района в провинции Северная Киву и три района в провинции Южная Киву, которые могут принять примерно по 400 человек каждый.</li> <li>• Бывшие комбатанты, которые участвуют в процессе, будут разоружаться и регистрироваться сотрудниками МООНДРК в этих районах сбора, где они обычно находятся в течении не более 48 часов. МООНДРК обеспечивает реализацию всех гуманитарных аспектов оказания помощи бойцам ДСОР и членам их семей, в частности обеспечение питания, медицинского обслуживания, охраны и транспортировки до руандийской границы. МООНДРК направляет</li> </ul>



---

<i>Исполнитель</i>	<i>Меры</i>
<b>Африканский союз</b>	<p>все данные регистрации в Совместную трехстороннюю плюс один комиссию и в секретариат многострановой программы.</p> <ul style="list-style-type: none"><li data-bbox="584 367 1461 588">• Впоследствии МООНДРК передает возвращающихся лиц Руандийской комиссии по демобилизации и реинтеграции. После пересечения руандийской границы бывшие комбатанты и члены их семей поступают в распоряжение руандийской программы демобилизации и реинтеграции, которая осуществляется под эгидой Руандийской комиссии по демобилизации и реинтеграции и при поддержке Всемирного банка и других доноров в рамках реализации.</li><li data-bbox="584 609 1461 873">• Расселение (предоставление убежища) в третьей стране за пределами Демократической Республики Конго предлагается всем бойцам ДСОР, которые не хотят возвращаться в Руанду, при условии, что они не разыскиваются Трибуналом, руандийскими судами или любыми другими национальными судами за совершение преступления геноцида. Африканский союз будет подыскивать страны, которые готовы предоставить убежище этим комбатантам и членам их семей.</li></ul>

---